

Archiv - Exemplar  
Amt für Statistik  
des Fürstentums Liechtenstein  
VADUZ

A u f e n t h a l t e r   u n d   N i e d e r g e l a s s e n e

im Fürstentum Liechtenstein

Stand vom 31. Dezember 1963

Bearbeitet: Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz

31. Dezember 1963

Inhaltsverzeichnis

Gesamt - Total	1962 und 1963	I
Fabriken	1962 und 1963	II
Gewerbe	1962 und 1963	III
Andere Erwerbszweige	1962 und 1963	IV

Tabellen

Nr.

Blatt

Nr.

Tabellen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen und Gruppen A, B und C, nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat . . . . .	1
1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde . . .	2
	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Erwerbszweig und der Anwesenheitsdauer des Trägers der Bewilligung	3
<u>A. F A B R I K E N</u>		
2	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat . . . . .	4, 5
3	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung	6
4	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat . . . . .	7, 8
<u>B. G E W E R B E</u>		
5	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat . . . . .	9
6	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung	10

7	Niederlassungen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat . . . . .	11
<u>C. A N D E R E E R W E R B S Z W E I G E</u>		
8	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat . . . . .	12
9	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung	13
10	Niederlassungen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat . . . . .	14

Tabellen nach der Wohngemeinde

A. F A B R I K E N

11	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde . . . . .	15,16
12	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde . . . . .	17
13	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde . . . . .	18,19

B. G E W E R B E

14	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde . . . . .	20
15	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde . . . . .	21
16	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde . . . . .	22

C. A N D E R E E R W E R B S Z W E I G E

17	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde . . . . .	23
18	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde . . . . .	24
19	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde . . . . .	25

Tabellen nach der Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

A. F A B R I K E N

20	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung . . . . .	26,27
21	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung . . . . .	28
22	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	29,30

B. G E W E R B E

23	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung . . . . .	31
24	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung . . . . .	32
25	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	33

C. A N D E R E E R W E R B S Z W E I G E

26	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung . . . . .	34
27	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung . . . . .	35
28	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung . . . . .	36

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen 1962 und 1963  
Total, Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich				Kinder unter 18 Jahren		CH	A	D	I	GR	E	Andere		
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
1962 Total	4310	2028	2282	863	128	901	270	328	293	17	15	323	329	198	218	205	222	1477	1217	950	331	115	42	178
1963 Total	4483	2136	2347	891	166	840	353	286	337	28	20	281	374	205	251	188	263	1556	1304	990	345	92	37	159
Veränderung	173	108	65	28	38	-61	83	-42	44	11	5	-42	45	7	33	-17	41	79	87	40	14	-23	-5	-19
Veränderung in %	4,0	2,5	1,5			2,0							2,0					1,8	2,0	0,9	0,3	-0,5	-0,1	-0,4
1962 A) Fabriken, Total	1558	863	695	363	42	182	27	152	120	10	6	143	120	104	82	115	92	467	416	348	163	81	34	49
1963 A) Fabriken, Total	1616	909	707	365	49	148	45	141	142	13	10	132	139	109	103	110	110	502	438	395	146	68	29	38
Veränderung	58	46	12	2	7	-34	18	-11	22	3	4	-11	19	5	21	-5	18	35	22	47	-17	-13	-5	-11
Veränderung in %	1,3	1,0	0,3			-0,2							1,5					0,8	0,5	1,0	-0,4	-0,3	-0,1	-0,2
1962 B) Gewerbe, Total	946	507	439	266	20	191	19	50	81	1	4	47	80	38	52	38	59	268	309	203	107	31	4	24
1963 B) Gewerbe, Total	1047	570	477	297	35	208	22	43	91	6	4	39	90	43	61	40	68	330	354	184	130	23	5	21
Veränderung	101	63	38	31	15	17	3	-7	10	5	-	-8	10	5	9	2	9	62	45	-19	23	-8	1	-3
Veränderung in %	2,3	1,4	0,9			1,5							0,8					1,4	1,0	-0,4	0,5	-0,2	0,0	-0,0
1962 C) Andere Erwerbszweige, Total	1806	658	1148	234	66	528	224	126	92	6	5	133	129	56	84	52	71	742	492	399	61	3	4	105
1963 C) Andere Erwerbszweige, Total	1820	657	1163	229	82	484	286	102	104	9	6	110	145	53	87	38	85	724	512	411	69	1	3	100
Veränderung	14	-1	15	-5	16	-44	62	-24	12	3	1	-23	16	-3	3	-14	14	-18	20	12	8	-2	-1	-5
Veränderung in %	0,3	-0,0	0,3			0,6							-0,3					-0,4	0,4	0,3	0,1	-0,0	-0,0	-0,1

\*) CH Schweiz, A Osterreich, D Deutschland, I Italien, GR Griechenland, E Spanien

## F a b r i k e n

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen an Beschäftigte in Fabriken und Familienangehörige  
nach Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962 und 1963

Erwerbszweig Fabriken	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich				Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere
										Berufs- tätig		o.B.Hausfr. Haustochter		Männlich		Weiblich								
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N							
1962 Aufenthaltswilligungen an Drittausländer	797	484	313	337	-	166	-	87	-	4	-	83	-	60	-	60	-	-	206	295	139	81	34	42
1963 Aufenthaltswilligungen an Drittausländer	758	472	286	326	-	138	-	86	-	8	-	80	-	60	-	60	-	-	204	308	118	68	29	31
Veränderung	-39	-12	-27	-11	-	-28	-	-1	-	4	-	-3	-	-	-	-	-	-	-2	13	-21	-13	-5	-11
1962 Aufenthaltswilligungen an Schweizer	272	135	137	26	-	16	--	65	-	6	-	60	-	44	-	55	-	272	-	-	-	-	-	-
1963 Aufenthaltswilligungen an Schweizer	201	102	99	29	-	31	-	35	-	2	-	33	-	38	-	33	-	201	-	-	-	-	-	-
Veränderung	-71	-33	-38	3	-	15	-	-30	-	-4	-	-27	-	-6	-	-22	-	-71	-	-	-	-	-	-
1962 Niederlassungen	489	244	245	-	42	-	27	-	120	-	6	-	120	-	82	-	92	195	210	53	24	-	-	7
1963 Niederlassungen	598	294	304	-	49	-	45	-	142	-	10	-	139	-	103	-	110	242	234	87	28	-	-	7
Veränderung	109	50	59	-	7	-	18	-	22	-	4	-	19	-	21	-	18	47	24	34	4	-	-	-

\*) Siehe Blatt I

G e w e r b e  
Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
nach Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962 und 1963

Erwerbszweig Gewerbe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)										
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere				
												Berufs- tätig		o.B. Hausfr. Haustocht.									Männlich		Weiblich	
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N	A	N
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	449	263	186	249	-	170	-	10	-	-	-	9	-	4	-	7	-	-	187	118	96	31	4	13		
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	475	281	194	268	-	177	-	8	-	4	-	6	-	5	-	7	-	-	219	108	108	23	5	12		
Veränderung	26	18	8	19	-	7	-	-2	-	4	-	-3	-	1	-	-	-	-	32	-10	12	-8	1	-1		
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	182	91	91	17	-	21	-	40	-	1	-	38	-	34	-	31	-	182	-	-	-	-	-	-		
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	201	102	99	29	-	31	-	35	-	2	-	33	-	38	-	33	-	201	-	-	-	-	-	-		
Veränderung	19	11	8	12	-	10	-	-5	-	1	-	-5	-	4	-	2	-	19	-	-	-	-	-	-		
1962 Niederlassungen	315	153	162	-	20	-	19	-	81	-	4	-	80	-	52	-	59	86	122	85	11	-	-	11		
1963 Niederlassungen	371	187	184	-	35	-	22	-	91	-	4	-	90	-	61	-	68	129	135	76	22	-	-	9		
Veränderung	56	34	22	-	15	-	3	-	10	-	-	-	10	-	9	-	9	43	13	-9	11	-	-	-2		

\*) Siehe Blatt I

A n d e r e   E r w e r b s z w e i g e  
Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
nach Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962 und 1963

Erwerbszweig Andere Erwerbszweige	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich				Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere
										Berufs- tätig		o.B.Hausfr. Haustocht.		Männlich		Weiblich								
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N							
1962 Aufenthaltbewilligungen an Drittausländer	668	219	449	135	-	359	-	61	-	5	-	62	-	23	-	23	-	-	291	254	28	3	4	88
1963 Aufenthaltbewilligungen an Drittausländer	604	198	406	117	-	323	-	51	-	7	-	54	-	30	-	22	-	-	263	243	21	1	3	73
Veränderung	-64	-21	-43	-18	-	-36	-	-10	-	2	-	-8	-	7	-	-1	-	-	-28	-11	-7	2	-1	-15
1962 Aufenthaltbewilligungen an Schweizer	467	197	270	99	-	169	-	65	-	1	-	71	-	33	-	29	-	467	-	-	-	-	-	-
1963 Aufenthaltbewilligungen an Schweizer	421	186	235	112	-	161	-	51	-	2	-	56	-	23	-	16	-	421	-	-	-	-	-	-
Veränderung	-46	-11	-35	13	-	-8	-	-14	-	1	-	-15	-	-10	-	-13	-	-46	-	-	-	-	-	-
1962 Niederlassungen	671	242	429	-	66	-	224	-	92	-	5	-	129	-	84	-	71	275	201	145	33	-	-	17
1963 Niederlassungen	795	273	522	-	82	-	286	-	104	-	6	-	145	-	87	-	85	303	249	168	48	-	-	27
Veränderung	124	31	93	-	16	-	62	-	12	-	1	-	16	-	3	-	14	28	48	23	15	-	-	10

\*) Siehe Blatt I

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen der Gruppen A, B und C im ganzen,  
nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

1 Erwerbszweig Art der Bewilligung	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)									
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere			
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N	
						Berufs- tätig		o.B.Hausfr. Haustochter		Männlich		Weiblich													
<b>T O T A L</b>	4483	2136	2347	891	166	840	353	286	337	28	20	281	374	205	251	188	263	1556	1304	990	345	92	37	159	
<b>A. F a b r i k e n</b>	1616	909	707	365	49	148	45	141	142	13	10	132	139	109	103	110	110	502	438	395	146	68	29	38	
<b>B. G e w e r b e</b>	1047	570	477	297	35	208	22	43	91	6	4	39	90	43	61	40	68	330	354	184	130	23	5	21	
<b>C. A n d e r e E r w e r b s z w e i g e</b>	1820	657	1163	229	82	484	286	102	104	9	6	110	145	53	87	38	85	724	512	411	69	1	3	100	
<b><u>A. F a b r i k e n</u></b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	758	472	286	326	-	138	-	86	-	8	-	80	-	60	-	60	-	-	204	303	118	68	29	31	
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	260	143	117	39	-	10	-	55	-	5	-	52	-	49	-	50	-	260	-	-	-	-	-	-	
Niederlassungen	598	294	304	-	49	-	45	-	142	-	10	-	139	-	103	-	110	242	234	87	28	-	-	7	
<b><u>B. G e w e r b e</u></b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	475	281	194	268	-	177	-	8	-	4	-	6	-	5	-	7	-	-	219	108	108	23	5	12	
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	201	102	99	29	-	31	-	35	-	2	-	33	-	38	-	33	-	201	-	-	-	-	-	-	
Niederlassungen	371	187	184	-	35	-	22	-	91	-	4	-	90	-	61	-	68	129	135	76	22	-	-	9	
<b><u>C. A n d e r e E r w e r b s z w e i g e</u></b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	604	198	406	117	-	323	-	51	-	7	-	54	-	30	-	22	-	-	263	243	21	1	3	73	
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	421	186	235	112	-	161	-	51	-	2	-	56	-	23	-	16	-	421	-	-	-	-	-	-	
Niederlassungen	795	273	522	-	82	-	286	-	104	-	6	-	145	-	87	-	85	303	249	168	48	-	-	27	

\*) CH Schweiz, A Oesterreich, D Deutschland, I Italien, GR Griochenland, E Spanien

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Wohngemeinde

1 Erwerbszweig Art der Bewilligung	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>TOTAL</b>	1484	417	466	147	1131	19	377	256	64	62	60	4483
<b>A. Fabriken</b>	371	180	259	34	440	11	188	102	23	7	1	1616
<b>B. Gewerbe</b>	400	105	96	43	216	2	72	75	19	17	2	1047
<b>C. Andere Erwerbszweige</b>	713	132	111	70	475	6	117	79	22	38	57	1820
<b><u>A. Fabriken</u></b>												
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	123	88	122	19	236	10	97	50	11	1	1	758
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	69	34	73	7	20	1	17	31	8	-	-	260
Niederlassungen	179	58	64	8	184	-	74	21	4	6	-	598
<b><u>B. Gewerbe</u></b>												
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	191	32	33	18	112	2	40	31	11	3	2	475
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	58	27	34	5	25	-	18	17	4	13	-	201
Niederlassungen	151	46	29	20	79	-	74	27	4	1	-	371
<b><u>C. Andere Erwerbszweige</u></b>												
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	254	46	30	18	154	-	44	25	5	13	15	604
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	157	25	37	7	133	2	21	23	3	3	10	421
Niederlassungen	302	61	44	45	188	4	52	31	14	22	32	795

\*) 1 Vaduz, 2 Triesen, 3 Balzers, 4 Triesenberg, 5 Schaan, 6 Planken, 7 Eschen, 8 Mauren, 9 Gamprin, 10 Ruggell, 11 Schellenberg

T o t a l  
Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
nach der A n w e s e n h e i t s d a u e r des Trägers der Bewilligung

1 Erwerbszweig Art der Bewilligung	Anwesend in Liechtenstein seit:																						Total		
	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99		80 89	79 und früher
<b>TOTAL</b>	865	465	418	248	226	165	139	98	88	51	94	50	73	58	388	149	180	215	317	83	74	29	8	2	4483
<b>A. Fabriken</b>	267	174	176	97	102	76	50	30	28	21	44	28	26	10	150	42	62	57	117	33	21	5	-	-	1616
<b>B. Gewerbe</b>	311	107	92	44	48	11	32	16	15	6	15	3	10	8	56	43	22	59	93	18	29	9	-	-	1047
<b>C. Andere Erwerbszweige</b>	287	184	150	107	76	78	57	52	45	24	35	19	37	40	182	64	96	99	107	32	24	15	8	2	1820
<b><u>A. Fabriken</u></b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	228	144	127	68	57	41	30	10	7	12	21	5	1	2	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	758
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	39	30	49	29	45	35	15	3	10	4	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	260
Niederlassungen	-	-	-	-	-	-	5	17	11	5	23	23	25	8	144	42	62	57	117	33	21	5	-	-	598
<b><u>B. Gewerbe</u></b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	253	91	51	21	28	8	6	6	3	1	2	2	-	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	475
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	57	16	41	23	16	3	26	8	3	-	-	-	-	-	1	7	-	-	-	-	-	-	-	-	201
Niederlassungen	1	-	-	-	4	-	-	2	9	5	13	1	10	8	53	36	21	59	93	18	29	9	-	-	371
<b><u>C. Andere Erwerbszweige</u></b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	165	103	75	61	41	53	32	28	10	8	11	2	3	1	6	3	1	-	-	-	1	-	-	-	604
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	119	79	68	43	29	23	18	16	12	7	3	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	421
Niederlassungen	3	2	7	3	6	2	7	8	23	9	21	17	32	38	175	61	95	99	107	32	23	15	8	2	795

## Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

2 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)									
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere			
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N	
																									Berufs- tätig
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	15	9	6	2	-	-	-	3	-	-	-	3	-	4	-	3	-	-	1	14	-	-	-	-	-
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	108	47	61	46	-	38	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	17	6	11	53	20	1	
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	15	1	14	1	-	12	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-	7	-	7	-	
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	3	1	2	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	
Textilwerke Balzers AG, Weberei, Balzers	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	2	-	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
Marxer Wilhelm, Näherei, Balzers	4	-	4	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen	15	7	8	7	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	11	2	-	-	
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	4	1	3	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	
Walters Textil Etabl., Näherei, Mauren	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	2	-	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	
Waschanstalt Falk, Mäscherei, Vaduz	5	-	5	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	4	-	-	
Fix, Chemische Reinigung, Balzers	4	1	3	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	4	-	-	-	-	
Plafa Etabl., Plastikfabrik, Triesenberg	6	3	3	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	6	-	-	-	-	
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	3	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen	6	5	1	5	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1	2	-	-	
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	7	5	2	5	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	1	-	1	-	
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Mauren	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
Ospelt Max, Schreinerei, Vaduz	6	6	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2	-	-	-	
Brunhart Simon, Möbelwerkstätte, Balzers	8	8	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	7	-	-	-	
Frick Ferdi, Schreinerei, Schaan	8	8	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	-	3	-	-	
Meier Alban, Möbelwerkstätte, Schaan	4	3	1	3	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	-	-	-	
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan	4	1	3	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	4	-	-	-	-	
Schekolin AG, Lack und Farben, Vaduz	12	8	4	2	-	1	-	3	-	1	-	2	-	3	-	-	-	-	2	10	-	-	-	-	

\*) Siehe Blatt 1

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer  
nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

2 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
Emimeta AG, Fabrikation Emulsionen, Schaan	5	4	1	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	33	19	14	5	-	4	-	8	-	-	-	8	-	6	-	2	-	-	2	22	1	-	-	8
Haas Gebr., Kunstkeramik, Schaan	2	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	3	2	1	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-
Rhein Technik, Stahltuchfabrik, Triesen	7	3	4	1	-	2	-	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	5	1	-	-	-
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	58	54	4	52	-	1	-	1	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	14	9	35	-	-	-
Meba AG, Förderbandfabrik, Balzers	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Stabag Stahlbau AG, Balzers	7	7	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	5	-	-	-
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	31	31	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	2	14	-	-	-
LKW, Installationen, Schaan	5	5	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	3	-	-	-
Feinmechanik Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	2	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	88	47	41	26	-	13	-	13	-	-	-	13	-	8	-	15	-	-	40	35	3	-	-	10
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	45	30	15	22	-	4	-	5	-	-	-	5	-	3	-	6	-	-	9	24	1	-	-	11
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	6	3	3	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	2	4	-	-	-	-
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	3	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	6	5	1	4	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	14	12	2	11	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	10	1	3	-	-	-
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	132	81	51	26	-	7	-	30	-	3	-	27	-	25	-	14	-	-	34	95	2	-	-	1
Trisuna AG, Füllhalterfabrik, Triesenberg	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	57	37	20	19	-	2	-	11	-	1	-	10	-	7	-	7	-	-	26	31	-	-	-	-
Forschungsanstalt f. Strahlenmesstechn., Schaan	8	5	3	3	-	1	-	1	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	-	8	-	-	-	-
<b>T o t a l</b>	<b>758</b>	<b>472</b>	<b>286</b>	<b>326</b>	<b>-</b>	<b>138</b>	<b>-</b>	<b>86</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>80</b>	<b>-</b>	<b>60</b>	<b>-</b>	<b>60</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>204</b>	<b>308</b>	<b>118</b>	<b>68</b>	<b>29</b>	<b>31</b>

\*) Siehe Blatt 1

## Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht und Art der Bewilligung

3 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung									
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren					
								Berufstätig		o.B.Hausfr. Haustocht.		Männlich		Weiblich			
								A	N	A	N	A	N	A	N	A	N
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	3	1	2	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	13	7	6	1	-	-	-	3	-	-	-	3	-	3	-	3	-
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	10	5	5	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	3	-	3	-
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	19	11	8	-	-	-	-	2	-	1	-	2	-	9	-	5	-
Textilwerke Balzers AG, Weberei, Balzers	3	1	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	4	2	2	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	1	-
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	3	1	2	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	16	12	4	9	-	-	-	2	-	-	-	2	-	1	-	2	-
Meba AG, Förderbandfabrik, Balzers	5	1	4	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	3	-
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LKW, Installationen, Schaan	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	13	8	5	1	-	1	-	3	-	1	-	2	-	4	-	1	-
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	51	25	26	4	-	1	-	12	-	-	-	12	-	9	-	13	-
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	13	7	6	1	-	1	-	3	-	-	-	3	-	3	-	2	-
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	9	4	5	1	-	-	-	2	-	-	-	2	-	1	-	3	-
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	8	4	4	1	-	-	-	2	-	1	-	1	-	1	-	2	-
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	82	50	32	17	-	1	-	20	-	1	-	19	-	13	-	11	-
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>T o t a l</b>	<b>260</b>	<b>143</b>	<b>117</b>	<b>39</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>55</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>52</b>	<b>-</b>	<b>49</b>	<b>-</b>	<b>50</b>	<b>-</b>

Niederlassungen

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

4 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
								Berufs- tätig		o.B.Hausfr. Haustocht.		Männlich		Weiblich										
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N									
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	25	13	12	-	2	-	-	-	6	-	-	-	6	-	5	-	6	20	2	1	-	-	-	2
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	10	5	5	-	1	-	2	-	3	-	-	-	2	-	1	-	1	3	6	-	1	-	-	-
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	35	12	23	-	1	-	5	-	9	-	2	-	9	-	2	-	7	15	13	1	6	-	-	-
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	23	8	15	-	2	-	5	-	4	-	3	-	4	-	2	-	3	12	5	6	-	-	-	-
Textilwerke Balzers AG, Weberei, Balzers	4	1	3	-	-	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	1	-	3	-	-	-	-
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	10	4	6	-	-	-	1	-	3	-	-	-	3	-	1	-	2	2	1	9	-	-	-	-
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	4	2	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	1	-	4	-	-	-	-	-
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz	5	1	4	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	1	4	-	-	-	-	-
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	4	2	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	4	1	3	-	-	-	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	1
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Mauren	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	6	2	4	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	-	2	-	-	6	-	-	-	-
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Phafag AG, Hustenmittel, Schaan	2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Schkolin AG, Lack und Farben, Vaduz	5	3	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	-	1	-	-	-	3	2	-	-	-	-
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	28	13	15	-	2	-	2	-	9	-	-	-	9	-	2	-	4	8	16	3	1	-	-	-
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	5	3	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	1	4	1	-	-	-	-	-

\*) Siehe Blatt 1

A. F a b r i k e n  
N i e d e r l a s s u n g e n

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
31. Dezember 1963

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

4 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
										Berufs- tätig		o.B.Hausfr. Haustocht.		Männlich									Weiblich	
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	70	36	34	-	3	-	1	-	18	-	-	-	18	-	15	-	15	27	28	8	5	-	-	2
Stabag Stahlbau AG, Balzers	4	3	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	2	-	-	4	-	-	-	-	-	-
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	79	42	37	-	6	-	7	-	17	-	-	-	17	-	19	-	13	12	54	5	8	-	-	-
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	87	45	42	-	10	-	3	-	19	-	-	-	19	-	16	-	20	52	26	2	5	-	-	2
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	14	8	6	-	3	-	-	-	3	-	-	-	3	-	2	-	3	10	4	-	-	-	-	-
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	31	20	11	-	4	-	1	-	7	-	-	-	7	-	9	-	3	13	13	4	1	-	-	-
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	32	20	12	-	8	-	-	-	7	-	-	-	7	-	5	-	5	10	18	4	-	-	-	-
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	86	39	47	-	2	-	7	-	22	-	3	-	20	-	15	-	17	41	20	25	-	-	-	-
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	20	7	13	-	-	-	5	-	4	-	-	-	4	-	3	-	4	8	5	6	1	-	-	-
T o t a l	598	294	304	-	49	-	45	-	142	-	10	-	139	-	103	-	110	242	234	87	28	-	-	7

\*) Siehe Blatt 1

## B. G e w e r b e

## Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

5 Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich				Kinder unter 18 Jahren		CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
										Berufs- tätig		o.B.Hausfr. Haustocht.		Männlich									Weiblich	
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
2 Gartenbau	14	8	6	6	-	3	-	1	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	12	2	-	-	-
10 Steinbrüche, Gruben	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-22 Nahrungsmittelgewerbe	31	27	4	24	-	1	-	1	-	1	-	1	-	2	-	1	-	-	19	3	6	3	-	-
24-25 Textilgewerbe	12	3	9	3	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	3	2	-	-	-
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	22	21	1	20	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	10	1	9	2	-	-
28 Graphisches Gewerbe	5	1	4	1	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	-	-	-	-
29 Sattlerei, Tapeziererei	2	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-35 Metallverarbeitendes Gewerbe	36	36	-	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	13	5	2	-	-
40 Baugewerbe	101	94	7	90	-	1	-	3	-	1	-	2	-	1	-	3	-	-	27	12	52	9	1	-
60-61 Gross- und Kleinhandel aller Art	74	38	36	36	-	35	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	32	33	9	-	-	-
703 Autotransportgewerbe	6	6	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	2	-	-	-
80 Gastgewerbe	156	41	115	40	-	112	-	1	-	1	-	1	-	-	-	1	-	-	95	19	19	7	4	12
92 Coiffeurgewerbe	16	4	12	4	-	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	7	2	-	-	-
T o t a l	475	281	194	268	-	177	-	8	-	4	-	6	-	5	-	7	-	-	219	108	108	23	5	12

\*) Siehe Blatt 1

B. G e w e r b e

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
31. Dezember 1963

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung

6 Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung									
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren					
										Berufs- tätig	o.B.Hausfr. Haustochter		Männlich		Weiblich		
		A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N		
2 Gartenbau	7	3	4	1	-	2	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-
10 Steinbrüche, Gruben	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-22 Nahrungsmittelgewerbe	19	9	10	2	-	1	-	3	-	1	-	3	-	4	-	5	-
24-25 Textilgewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	6	5	1	2	-	-	-	2	-	-	-	1	-	1	-	-	-
28 Graphisches Gewerbe	3	1	2	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Sattlerei, Tapeziererei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-35 Metallverarbeitendes Gewerbe	25	14	11	3	-	-	-	5	-	-	-	5	-	6	-	6	-
40 Baugewerbe	48	28	20	5	-	-	-	11	-	1	-	10	-	12	-	9	-
60-61 Gross- und Kleinhandel aller Art	46	23	23	8	-	8	-	8	-	-	-	8	-	7	-	7	-
703 Autotransportgewerbe	7	6	1	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	3	-	-	-
80 Gastgewerbe	35	11	24	3	-	15	-	4	-	-	-	4	-	4	-	5	-
92 Coiffeurgewerbe	4	1	3	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T o t a l	201	102	99	29	-	31	-	35	-	2	-	33	-	38	-	33	-

B. Gewerbe

Niederlassungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

7 Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
												Berufs- tätig		o.B.Hausfr. Haustochter									Männlich	
		A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N					
2 Gartenbau	14	8	6	-	1	-	-	-	4	-	-	-	4	-	3	-	2	5	5	1	3	-	-	-
10 Steinbrüche, Gruben	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-22 Nahrungsmittelgewerbe	24	10	14	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	-	4	-	8	14	5	5	-	-	-	-
24-25 Textilgewerbe	7	-	7	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	1	-	-	-	-
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	40	23	17	-	6	-	-	-	9	-	-	-	9	-	8	-	8	2	29	-	-	-	-	9
28 Graphisches Gewerbe	2	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
29 Sattlerei, Tapeziererei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-35 Metallverarbeitendes Gewerbe	61	36	25	-	10	-	1	-	15	-	-	-	15	-	11	-	9	31	19	5	6	-	-	-
40 Baugewerbe	69	37	32	-	9	-	-	-	21	-	-	-	21	-	7	-	11	19	28	19	3	-	-	-
60-61 Gross- und Kleinhandel aller Art	80	38	42	-	6	-	9	-	20	-	2	-	19	-	12	-	12	28	29	14	9	-	-	-
703 Autotransportgewerbe	26	14	12	-	1	-	-	-	6	-	-	-	6	-	7	-	6	-	10	16	-	-	-	-
80 Gastgewerbe	44	19	25	-	2	-	3	-	9	-	1	-	9	-	8	-	12	27	4	13	-	-	-	-
92 Coiffeurgewerbe	4	1	3	-	-	-	2	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	2	1	-	-	-
T o t a l	371	187	184	-	35	-	22	-	91	-	4	-	90	-	61	-	68	129	135	76	22	-	-	9

\*) Siehe Blatt 1

## C. Andere Erwerbszweige

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

31. Dezember 1963

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

8	Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
			Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An-dere		
					A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
1	Landwirtschaft	22	20	2	17	-	-	-	1	-	-	-	1	-	2	-	1	-	-	13	-	9	-	-	-
3	Forstwirtschaft	6	3	3	1	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	5	-	1	-	-	-
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift	12	9	3	6	-	-	-	2	-	-	-	2	-	1	-	1	-	-	12	-	-	-	-	-
86	Gesundheits- und Hygienewesen	18	8	10	8	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	5	-	-	-	1
95	Personen ohne Beruf	158	70	88	22	-	39	-	37	-	-	-	40	-	11	-	9	-	-	30	75	3	-	-	50
96	Schüler, Studenten	56	30	26	30	-	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	39	1	-	-	-
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	26	16	10	4	-	3	-	7	-	-	-	7	-	5	-	-	-	-	9	8	-	-	-	9
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	50	18	32	12	-	27	-	3	-	-	-	3	-	3	-	2	-	-	28	18	-	-	-	4
99	Hausangestellte	195	13	182	6	-	168	-	-	-	7	-	-	-	7	-	7	-	-	122	56	7	-	3	7
100	Geistliche und Ordensangehörige	61	11	50	11	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	37	1	-	-	2
	T o t a l	604	198	406	117	-	323	-	51	-	7	-	54	-	30	-	22	-	-	263	243	21	1	3	73

\*) Siehe Blatt 1

C. Andere Erwerbszweige  
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer  
 nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung

9 Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung									
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich				Kinder unter 18 Jahren			
										Berufstätig		o.B.Hausfr. Haustocht.		Männlich		Weiblich	
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N
1 Landwirtschaft	17	15	2	11	-	-	-	2	-	-	-	2	-	2	-	-	-
3 Forstwirtschaft	2	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
86 Gesundheits- und Hygienewesen	4	1	3	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
95 Personen ohne Beruf	131	57	74	19	-	31	-	25	-	1	-	30	-	13	-	12	-
96 Schüler, Studenten	112	48	64	47	-	63	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	29	19	10	8	-	-	-	10	-	-	-	10	-	1	-	-	-
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	73	38	35	19	-	20	-	12	-	1	-	12	-	7	-	2	-
99 Hausangestellte	28	-	28	-	-	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
100 Geistliche und Ordensangehörige	25	6	19	5	-	16	-	1	-	-	-	1	-	-	-	2	-
Total	421	186	235	112	-	161	-	51	-	2	-	56	-	23	-	16	-

Niederlassungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

10  Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
1 Landwirtschaft	51	35	16	-	13	-	-	-	11	-	-	-	11	-	11	-	5	10	27	10	4	-	-	-
3 Forstwirtschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	10	5	5	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4	-	1	-	1	-	10	-	-	-	-	-
86 Gesundheits- und Hygienewesen	6	3	3	-	2	-	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	1
95 Personen ohne Beruf	352	103	249	-	18	-	121	-	37	-	-	-	78	-	48	-	50	134	99	78	30	-	-	11
96 Schüler, Studenten	26	19	7	-	19	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	4	10	-	-	-	1
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	114	58	56	-	5	-	4	-	36	-	-	-	36	-	17	-	16	65	25	12	3	-	-	9
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	78	27	51	-	3	-	21	-	15	-	4	-	15	-	9	-	11	32	29	8	6	-	-	3
99 Hausangestellte	63	1	62	-	-	-	58	-	-	-	2	-	-	-	1	-	2	11	33	16	2	-	-	1
100 Geistliche und Ordensangehörige	95	22	73	-	22	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	22	34	3	-	-	1
Total	795	273	522	-	82	-	286	-	104	-	6	-	145	-	87	-	85	303	249	168	48	-	-	27

\*) Siehe Blatt 1

A. F a b r i k e n  
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer  
nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

11 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	-	12	-	3	-	-	-	-	-	-	-	15
Scana AG, Konservernfabrik, Schaan	-	-	-	-	104	1	3	-	-	-	-	108
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	12	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	15
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Textilwerke Balzers AG, Weberei, Balzers	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Weberei, Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Marxer Wilhelm, Näherei, Balzers	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	-	15
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4
Walters Textil Etabl., Näherei, Mauren	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	5
Fix, Chemische Reinigung, Balzers	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Plafa Etabl., Plastikfabrik, Triesenberg	5	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	6
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	2	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	4	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	7
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Mauren	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Ospelt Max, Schreinerei, Vaduz	5	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
Brunhart Simon, Möbelwerkstätte, Balzers	-	1	7	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Frick Ferdi, Schreinerei, Schaan	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	8
Meier Alban, Möbelwerkstätte, Schaan	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4
Schekolin AG, Lack und Farben, Vaduz	5	2	1	1	3	-	-	-	-	-	-	12
Emimeta AG, Fabrikation Emulsionen, Schaan	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	5

\*) Siehe Blatt 2

A. F a b r i k e n  
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer  
nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

11 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	7	3	-	-	15	-	7	-	-	-	1	33
Haas Gebr., Kunstkeramik, Schaan	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
Rhein Technik, Stahltuchfabrik, Triesen	1	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	18	20	12	1	5	-	1	1	-	-	-	58
Meba AG, Förderbandfabrik, Balzers	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Stabag Stahlbau AG, Balzers	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	-	-	-	-	1	-	17	2	11	-	-	31
LKW, Installationen, Schaan	-	-	-	-	2	-	2	-	-	1	-	5
Feinmechanik Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	12	6	-	-	47	9	12	2	-	-	-	88
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	7	-	-	-	3	-	32	3	-	-	-	45
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	2	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	3
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	2	3	-	-	1	-	-	-	-	-	-	6
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	12	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	14
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	14	14	87	11	6	-	-	-	-	-	-	132
Trisuna AG, Füllhalterfabrik, Triesenberg	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	7	6	-	-	6	-	5	33	-	-	-	57
Forschungsanstalt f. Strahlenmesstechn., Schaan	4	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	8
T o t a l	123	88	122	19	236	10	97	50	11	1	1	758

\*) Siehe Blatt 2

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer  
nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

12 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Scana AG, Konserven fabrik, Schaan	-	2	-	-	4	-	-	7	-	-	-	13
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	-	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
Textilwerke Balzers AG, Weberei, Balzers	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	3
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	8	-	4	1	-	1	1	1	-	-	-	16
Meba AG, Förderbandfabrik, Balzers	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
LKW, Installationen, Schaan	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	8	4	-	-	-	-	-	1	-	-	-	13
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	24	-	1	-	4	-	14	8	-	-	-	51
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	1	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	13
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	1	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	9
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	1	-	-	4	3	-	-	-	-	-	-	8
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	8	4	65	2	-	-	2	1	-	-	-	82
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
T o t a l	69	34	73	7	20	1	17	31	8	-	-	260

\*) Siehe Blatt 2

## nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

13 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	5	17	-	3	-	-	-	-	-	-	-	25
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	4	-	-	-	3	-	3	-	-	-	-	10
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	29	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	35
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	-	22	1	-	-	-	-	-	-	-	-	23
Textilwerke Balzers AG, Weberei, Balzers	-	3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	10
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik, Vaduz	2	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	5
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	4
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Mauren	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	4	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	6
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Phafag AG, Hustenmittel, Schaan	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2
Schekolin AG, Lack und Farben, Vaduz	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	5
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	3	-	2	-	21	-	2	-	-	-	-	28
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	2	-	-	-	-	-	4	1	-	-	-	7

\*) Siehe Blatt 2

Niederlassungen  
nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

13 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	43	1	-	-	13	-	5	-	4	2	-	68
Stabag Stahlbau AG, Balzers	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	5	2	-	1	64	-	1	2	-	4	-	79
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	13	-	-	-	26	-	44	4	-	-	-	87
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	12	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	14
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	19	1	1	1	5	-	4	-	-	-	-	31
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	17	3	-	-	12	-	-	-	-	-	-	32
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	12	6	55	2	5	-	-	6	-	-	-	86
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	2	-	-	1	3	-	8	6	-	-	-	20
T o t a l	179	58	64	8	184	-	74	21	4	6	-	598

\*) Siehe Blatt 2

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Erwerbszweig und Wohngemeinde

74 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2 Gartenbau	6	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	14
10 Steinbrüche, Gruben	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-22 Nahrungsmittelgewerbe	18	3	2	-	5	-	2	1	-	-	-	31
24-25 Textilgewerbe	3	-	1	-	2	-	-	6	-	-	-	12
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	4	1	4	-	5	-	4	3	1	-	-	22
28 Graphisches Gewerbe	1	-	-	-	3	-	1	-	-	-	-	5
29 Sattlerei, Tapeziererei	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-35 Metallverarbeitendes Gewerbe	7	3	2	1	11	-	8	2	1	1	-	36
40 Baugewerbe	30	10	15	5	26	2	5	4	3	-	1	101
60-61 Gross- und Kleinhandel aller Art	26	2	2	-	24	-	11	7	2	-	-	74
703 Autotransportgewerbe	2	1	-	-	1	-	-	1	-	1	-	6
80 Gastgewerbe	88	12	4	12	21	-	7	6	4	1	1	156
92 Coiffeurgewerbe	4	-	3	-	6	-	2	1	-	-	-	16
Total	191	32	33	18	112	2	40	31	11	3	2	475

\*) Siehe Blatt 2

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer  
nach Erwerbszweig und Wohngemeinde

15 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2 Gartenbau	3	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	7
10 Steinbrüche, Gruben	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
21-22 Nahrungsmittelgewerbe	5	2	-	1	-	-	2	1	-	8	-	19
24-25 Textilgewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	1	-	3	-	-	-	-	2	-	-	-	6
28 Graphisches Gewerbe	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	3
29 Sattlerei, Tapeziererei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-35 Metallverarbeitendes Gewerbe	5	4	1	-	9	-	5	1	-	-	-	25
40 Baugewerbe	11	1	23	3	3	-	-	4	3	-	-	48
60-61 Gross- und Kleinhandel aller Art	8	9	1	-	9	-	10	9	-	-	-	46
703 Autotransportgewerbe	-	1	-	-	1	-	-	-	-	5	-	7
80 Gastgewerbe	21	9	2	1	-	-	1	-	1	-	-	35
92 Coiffeurgewerbe	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
T o t a l	58	27	34	5	25	-	18	17	4	13	-	201

\*) Siehe Blatt 2

Fürstentum Liechtenstein

B. Gewerbe

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
31. Dezember 1963Niederlassungen  
nach Erwerbszweig und Wohngemeinde

16 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2 Gartenbau	11	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	14
10 Steinbrüche, Gruben	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-22 Nahrungsmittelgewerbe	2	3	7	-	3	-	9	-	-	-	-	24
24-25 Textilgewerbe	-	-	2	-	5	-	-	-	-	-	-	7
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	8	7	1	-	24	-	-	-	-	-	-	40
28 Graphisches Gewerbe	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
29 Sattlerei, Tapeziererei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-35 Metallverarbeitendes Gewerbe	28	2	5	-	16	-	1	8	-	1	-	61
40 Baugewerbe	29	15	8	-	11	-	4	2	-	-	-	69
60-61 Gross- und Kleinhandel aller Art	44	10	6	1	12	-	-	7	-	-	-	80
703 Autotransportgewerbe	13	7	-	-	6	-	-	-	-	-	-	26
80 Gastgewerbe	12	2	-	16	-	-	-	10	4	-	-	44
92 Coiffeurgewerbe	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	4
Total	151	46	29	20	79	-	14	27	4	1	-	371

\*) Siehe Blatt 2

nach Wohngemeinde

17	Erwerbszweig	Wohngemeinde *)										Total	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
	1 Landwirtschaft	5	7	-	-	4	-	2	1	1	2	-	22
	3 Forstwirtschaft	5	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	6
	70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	-	-	-	5	1	-	6	-	-	-	-	12
	86 Gesundheits- und Hygienewesen	8	2	-	-	6	-	-	2	-	-	-	18
	95 Personen ohne Beruf	65	19	10	7	24	-	18	3	-	9	3	158
	96 Schüler, Studenten	24	1	6	1	24	-	-	-	-	-	-	56
	97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	11	8	2	-	1	-	-	4	-	-	-	26
	98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	35	-	-	1	13	-	-	1	-	-	-	50
	99 Hausangestellte	88	9	5	2	54	-	17	13	4	1	2	195
	100 Geistliche und Ordensangehörige	13	-	7	2	26	-	1	1	-	1	10	61
	T o t a l	254	46	30	18	154	-	44	25	5	13	15	604

\*) Siehe Blatt 2

C. Andere Erwerbszweige  
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer  
nach Wohngemeinde

24  
Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
31. Dezember 1963

18 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1 Landwirtschaft	4	1	3	1	4	-	3	-	-	-	1	17
3 Forstwirtschaft	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
86 Gesundheits- und Hygienewesen	1	-	-	-	1	-	1	-	1	-	-	4
95 Personen ohne Beruf	45	11	12	4	26	-	12	17	2	2	-	131
96 Schüler, Studenten	30	3	16	-	63	-	-	-	-	-	-	112
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	17	3	3	-	4	-	1	1	-	-	-	29
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	41	4	-	-	23	2	1	1	-	1	-	73
99 Hausangestellte	14	2	1	1	5	-	2	3	-	-	-	28
100 Geistliche und Ordensangehörige	4	1	2	-	7	-	1	1	-	-	9	25
T o t a l	157	25	37	7	133	2	21	23	3	3	10	421

\*) Siehe Blatt 2

C. Andere Erwerbszweige  
Niederlassungen  
nach Wohngemeinde

19 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1 Landwirtschaft	16	2	3	7	7	-	5	5	2	4	-	51
3 Forstwirtschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	10
86 Gesundheits- und Hygienewesen	4	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	6
95 Personen ohne Beruf	122	37	21	27	70	3	26	20	6	14	6	352
96 Schüler, Studenten	12	2	6	-	4	-	1	1	-	-	-	26
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	47	10	-	8	42	-	7	-	-	-	-	114
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	56	2	-	-	10	-	5	5	-	-	-	78
99 Hausangestellte	29	4	3	-	14	1	6	-	5	1	-	63
100 Geistliche und Ordensangehörige	16	4	11	2	30	-	2	-	1	3	26	95
T o t a l	302	61	44	45	188	4	52	31	14	22	32	795

\*) Siehe Blatt 2









A. Fabriken  
Niederlassungen

nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

22 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Anwesend in Liechtenstein seit:																								Total
	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	80 89	79 und früher	
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	4	6	-	1	12	4	13	8	8	-	3	-	-	-	70
Stabag Stahlbau AG, Balzers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	4
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	10	5	3	16	30	7	3	-	-	-	79
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	9	2	35	7	3	6	6	7	4	-	-	-	87
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	1	1	1	-	6	2	-	-	-	-	14
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	3	10	-	5	-	-	-	-	-	31
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	5	-	8	5	4	2	-	3	-	-	-	-	32
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	-	-	-	-	-	-	4	5	-	-	12	2	3	-	29	2	4	5	18	2	-	-	-	-	86
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	4	8	-	1	5	-	-	-	-	-	-	20
Total	-	-	-	-	-	-	5	17	11	5	23	23	25	8	144	42	62	57	117	33	21	5	-	-	598





## B. Gewerbe

Niederlassungen

nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

25 Erwerbszweig	Anwesend in Liechtenstein seit:																				Total				
	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19		00 09	90 99	80 89	79 und früher
2 Gartenbau	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	3	-	-	-	1	-	-	5	-	-	-	3	-	-	14
10 Steinbrüche, Gruben	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-22 Nahrungsmittelgewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	3	-	7	-	5	-	2	3	-	-	-	-	24
24-25 Textilgewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	2	1	1	1	-	-	-	-	-	7
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	2	2	3	20	5	3	-	-	-	40
28 Graphisches Gewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
29 Sattlerei, Tapeziererei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33 Bearbeitung von Steinen und Erden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34-35 Metallverarbeitendes Gewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	2	13	2	4	9	25	-	2	-	-	-	61
40 Baugewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1	2	9	5	12	20	-	14	5	-	-	69
60-61 Gross- und Kleinhandel aller Art	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	15	12	2	9	23	10	4	-	-	-	80
703 Autotransportgewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	12	1	-	5	-	-	-	26
80 Gastgewerbe	1	-	-	-	4	-	-	-	-	5	5	-	5	5	-	7	2	8	-	-	1	1	-	-	44
92 Coffeurgewerbe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	1	-	-	-	-	-	4
Total	1	-	-	-	4	-	-	2	9	5	13	1	10	8	53	36	21	59	93	18	29	9	-	-	371

## C. Andere Erwerbszweige

Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

26	Erwerbszweig	Anwesend in Liechtenstein seit:																							Total	
		63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	80 89		79 und früher
	1 Landwirtschaft	6	4	-	1	1	2	-	7	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
	3 Forstwirtschaft	-	1	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
	70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	5	-	-	2	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	12
	86 Gesundheits- und Hygienewesen	8	4	4	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
	95 Personen ohne Beruf	26	32	21	16	4	26	13	8	1	3	4	-	-	3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	158
	96 Schüler, Studenten	21	5	12	7	6	1	2	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
	97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	1	4	2	7	3	2	-	2	-	2	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
	98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	16	11	6	4	4	3	-	3	1	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
	99 Hausangestellte	74	29	20	19	12	12	9	6	2	1	4	2	2	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	195
	100 Geistliche und Ordensangehörige	8	13	10	4	10	7	3	2	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61
	T o t a l	165	103	75	61	41	53	32	28	10	8	11	2	3	1	6	3	1	-	-	-	1	-	-	-	604



## C. Andere Erwerbszweige

Niederlassungen

nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

28	Erwerbszweig	Anwesend in Liechtenstein seit:																						Total		
		63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99		80 89	79 und früher
	1 Landwirtschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	13	1	1	8	11	5	3	2	-	-	51	
	3 Forstwirtschaft	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3	-	4	-	-	-	-	-	10	
	86 Gesundheits- und Hygienewesen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	-	-	2	-	-	-	-	-	6	
	95 Personen ohne Beruf	-	1	7	1	6	1	3	3	12	2	4	4	14	10	48	33	52	55	47	15	15	11	6	2	352
	96 Schüler Studenten	-	-	-	-	-	1	-	1	2	-	1	1	3	1	13	3	-	-	-	-	-	-	-	26	
	97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	9	3	4	13	47	3	8	10	15	-	-	-	-	114	
	98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	2	-	-	-	-	-	-	-	4	-	2	4	-	3	28	5	9	6	10	5	-	-	-	78	
	99 Hausangestellte	1	-	-	1	-	-	-	1	1	2	-	1	1	-	8	11	9	12	5	3	3	2	2	63	
	100 Geistliche und Ordensangehörige	-	1	-	1	-	-	4	1	4	5	5	4	3	11	12	4	13	8	13	4	2	-	-	95	
	Total	3	2	7	3	6	2	7	8	23	9	21	17	32	38	175	61	95	99	107	32	23	15	8	2	795